

て、露のこりて霜となるほどの名なり、これをば霜をにぞりでいあざし。  
〔冠辭考六〕つゆじものくればし 万葉卷二に人麻呂の妻に別て露霜乃置而之來者云々、こは常あるつゝけ也、さて露じものしを濁るべし此反歌にもみぢばの散のまがひにとよみたれば、秋ふけてなかば霜を兼たる露をいふべき也、さらすば白露のおく霜のなどもいひてわづらはしく露霜と重ねじかし古今集に萩が花散らんをの、つゆじもにとよめるも玄か也。

〔玉勝間十四〕萬葉集の露霜 萬葉集の歌に、露霜とよめる、卷々に多し、こは後の歌には、露と霜とのことによめども、萬葉なるはみなた、露のこと也、されば七の卷、十の卷などには、詠露といへる歌によめり、多かる中には、露と霜と二つと見ても、聞ゆるやうなるもあれど、それもみな然にはあらず、たゞ露也、これにさまへゝ説あれども、皆あたらず、そもそもたゞ露を露霜といはむことは、いかにぞや聞ゆめれども、此名によりて思ふに、志毛といふは、もとは露をもかねたる總名にて、其中に水らであるを、都由志毛といひ省きて都由とのみもいへる也、そは都由は粒忌のよにして、忌とは清潔なるを云雪の由も同じ、さればつゆじもとは、粒だちて清らなる志毛といふことにぞ有ける。

〔物類稱呼天地〕霜玄も 關西にて露霜ないまだ霜の形をといふを、關東にて水霜といふ、なを説有略す。

〔萬葉集七〕雜歌詠露

鳥玉之、吾黑髮爾落名積天之露霜取者消乍、

〔萬葉集八〕雜歌内舍人石川朝臣廣成歌二首  
妻戀爾鹿鳴山邊之秋茅子者露霜寒盛須疑由君、

〔萬葉集十〕相聞寄露